

习近平在朝鲜媒体发表署名文章

传承中朝友谊 续写时代新篇章

在对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问前夕，中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》等主要媒体发表题为《传承中朝友谊，续写时代新篇章》的署名文章。文章如下：

传承中朝友谊，续写时代新篇章

中共中央总书记、中华人民共和国主席 习近平

今年是中朝建交70周年。在这个历史性时刻，应朝鲜劳动党委员长、国务委员会委员长金正恩同志邀请，我怀着“传承友谊、续写新篇”的美好愿望，即将对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问。

回想当年，两党两国老一辈领导人怀着共同的理想信念和深厚的革命友谊，携手缔造了中朝传统友谊，为我们留下了共同的宝贵财富。中朝几代领导人一直保持着密切交往，就传承中朝传统友谊、造福两国人民深入沟通、真诚合作，书写了国际关系史上的佳话。

长期以来，在中朝两党坚强领导下，不论是在共同反对外来侵略、争取国家独立和民族解放的斗争中，还是在开展社会主义

■中方支持朝方坚持政治解决半岛问题的正确方向，支持通过对话解决朝方的合理关切，愿同朝方及有关各方加强沟通和协调，共同推动半岛问题的对话协商取得进展，为地区和平稳定和发展繁荣作出积极贡献。

革命和建设事业中，两国人民都彼此信赖，相互支持，相互帮助，结下了深厚友情，可以说是“历久弥坚金不换”。

亲望亲好，邻望邻好。作为好同志、好邻居，无论国际风云如何变幻，中国党和政府巩固发展中朝友好合作关系的坚定立场都没有变也不会变，中方将坚定支持金正恩委员长带领朝鲜党和人民贯彻落实新战略路线，集中精力发展经济、改善民生，推动朝鲜社会主义建设取得新的更大成就。

中朝两国和两国人民都是从苦难中走过来，深知和平弥足珍贵。我们高兴地看到，在金正恩委员长正确决策和有关各方共同努力下，半岛和平对话的大势已经形成，政治解决半岛问题面临着难得历史机遇，得到国际社会普遍认同和期待。中方愿意和朝鲜同志携手努力，共谋实现地区长治久安的大计。

70年风雨同舟，70年砥砺前行。

在我和金正恩委员长共同引领和推动下，走过70年辉煌历程的中朝关系已经站在新的历史起点上，焕发出新的生机活力。我们有信心、有能力继承前辈光荣传统，按照时代发展要求和两国人民共同愿望，续写中朝友谊新篇章，推动两国关系在新时代得到新发展，更好造福两国人民，促进地区乃至世界和平、稳定、繁荣。

为此，我愿通过这次访问，同金正恩委员长和朝鲜同志一道，谋划中朝友好合作关系，谱写中朝传统友谊新篇章。

——加强战略沟通和交流互鉴，为中朝传统友谊赋予新内涵。发扬高层交往的优良传统和引领作用，规划好中朝关系发展蓝图，把握好中朝关系发展方向。加强各层次沟通和协调，深化党际交流和治国理政经验互鉴，把我们各自党和国家的事业继承好、发展好。

——加强友好交往和务实

合作，为中朝关系发展注入新动力。落实好业已商定的合作项目，拓展两国民间友好往来，扩大教育、文化、体育、旅游、青年、地方、民生等各领域交流合作，服务两国发展事业，增进两国人民福祉，让中朝友好薪火相传、生生不息。

——加强沟通对话和协调合作，为地区和平稳定开创新局面。推进半岛问题政治解决进程、维护半岛和平稳定，符合两国各自发展需要和两国人民共同利益。中方支持朝方坚持政治解决半岛问题的正确方向，支持通过对话解决朝方的合理关切，愿同朝方及有关各方加强沟通和协调，共同推动半岛问题的对话协商取得进展，为地区和平稳定和发展繁荣作出积极贡献。

“我们有伟大的友谊，我们有共同的理想，把我们团结得无比坚强。”正如《中朝友谊之歌》表达的那样，无论国际风云如何变幻，我们两党两国和两国人民都要把中朝传统友谊传承好、发扬好。我们愿同朝鲜同志一道，继承传统，面向未来，推动中朝关系在新时代破浪前进。

我坚信，中朝友谊这棵参天大树一定会枝繁叶茂、万古长青！

据新华社电

■发布厅

十一届市委七次全会
6月27日召开

本报讯 中共上海市委常委会日前决定，2019年6月27日召开中国共产党上海市第十一届委员会第七次全体会议。全会的主要议程是：审议并通过《中共上海市委关于进一步加强干部队伍建设奋力担当新时代新使命的若干意见》；审议并通过十一届市委七次全会决议。

凝心聚力做实做好
退役军人工作

本报讯 上海市退役军人事务工作领导小组全体会议昨天下午举行，市委副书记尹弘出席并讲话。

尹弘指出，要学深悟透习近平总书记关于退役军人工作的重要论述，结合正在开展的“不忘初心、牢记使命”主题教育，进一步提高政治站位，深化改革，主动创新，用心用力做好服务工作，激发广大退役军人归属感、荣誉感、责任感，营造全社会关心国防的浓厚氛围。

尹弘指出，全市各级各部门要强化责任担当，凝心聚力把退役军人工作做实做好。要建立健全退役军人服务保障体系，不断优化形成新的服务模式、提供新的服务供给。要做好军转干部和退役军人移交安置工作，谋划推出更多实招好招。要大力用好新型技术手段，探索“互联网+退役军人服务”模式，让服务更精准、更高效。要加强跨区域、跨部门、跨军地统筹协调，密切配合，建立高效、顺畅的工作协调机制，确保在工作推进上同向发力、同步共进。要深入改革发展第一线，大力挖掘退役军人最美事迹，用心讲好退役军人故事，在全社会激荡起向上向善向好的磅礴力量。

扫黑除恶要交出
百姓满意的答卷

本报讯 昨天上午，中央扫黑除恶专项斗争第16督导组分赴上海徐汇、静安、闵行、长宁、普陀、虹口、杨浦、黄浦8个区开展第二轮下沉督导，督导组组长吴玉良、副组长马瑞民分别参加徐汇、静安组活动。

在听取徐汇区委区政府工作汇报后，吴玉良指出，要深入贯彻落实习近平总书记对扫黑除恶专项斗争的重要指示精神，统筹扫黑除恶专项斗争与基层政权建设工作。

马瑞民带领第二下沉小组到静安区开展现场督导。马瑞民指出，各级部门要把扫黑除恶专项斗争作为综合性工程，上下联手，形成工作合力，下更大决心，采取更有效的手段，交出让老百姓满意的答卷。

习近平回信勉励北京体育大学研究生冠军班学生
为建设体育强国多作贡献 为社会传递更多的正能量

中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平18日给北京体育大学2016级研究生冠军班全体学生回信，对他们提出勉励和期望，并向北体大全体师生和正积极备战奥运等赛事的运动员、教练员致以诚挚问候。

习近平在回信中说，得知你们珍惜深造机会，边努力学习，边刻苦训练，积极参与全民健身推广工作，我感到很高兴。

习近平表示，我看过你们不少比赛，每当看到我国体育健儿在重大国际赛事上顽强拼搏、勇创佳绩、为国争光时，我从心里面为大家喝彩。新时代的中国，

更需要使命在肩、奋斗有我的精神。希望你们继续带头拼、加油干，为建设体育强国多作贡献，为社会传递更多正能量。

2003年，北京体育大学创办研究生冠军班，专门招收奥运会、世锦赛和世界杯赛中获得单项冠军和集体项目冠军的运动员及其教练员。2016级研究生冠军班现有学生24人，其中奥运会冠军8名，世界冠军14名，冠军教练2名。近日，该班全体学生给习近平总书记写信，汇报学习、训练和工作情况，表达了为体育强国建设贡献力量的热情和决心。

据新华社电

北京体育大学2016级研究生冠军班的同学们：

你们好！来信收到了，得知你们珍惜深造机会，边努力学习，边刻苦训练，积极参与全民健身推广工作，我感到很高兴。

我看过你们不少比赛，每当看到我国体育健儿在重大国际赛事上顽强拼搏、勇创佳绩、为国争光时，我从心里面为大家喝彩。新时代的中国，更需要使命在肩、奋斗有我的精神。希望你们继续带头拼、加油干，为建设体育强国多作贡献，为社会传递更多正能量。祝你们学业有成。请转达我对北体大全体师生和正积极备战奥运等赛事的运动员、教练员的诚挚问候！

习近平
2019年6月18日

李强昨赴在沪外企调研：以开放促进发展 以合作实现共赢

本报讯 市委书记李强昨天下午围绕当前经济形势下支持在沪外资企业持续健康发展赴霍尼韦尔(中国)有限公司、上海西门子医疗器械有限公司、欧姆龙(上海)有限公司调研。李强指出，当前，全市上下正在深入贯彻落实习近平总书记考察上海重要讲话精神，抓牢发展第一要务不放松，深化改革、扩大开放，全力推动经济高质量发展。外资企业是上海经济社会发展不可或缺的重要力量，我们要持续优化营商环境，以开放促进发展、以改革推动创新、以合作实现共赢，全力支持外资企业深耕中国市场、不断做大做强。

调研中，李强每到一处都关切询问外资企业在当前发展中

遇到的困难，要求各区各部门深入走访企业，扎实推动“上海扩大开放100条”落地落实，进一步做好稳商安商惠商工作，切实帮助企业解决实际问题、实现更好发展。

霍尼韦尔(中国)有限公司作为美国霍尼韦尔集团的亚太区总部，致力于建立一流的本地研发能力，推动“中国创造”服务全球。李强说，中国有着近14亿人口，市场空间广阔，发展潜力巨大。我们开放的大门不会关闭，只会越开越大。霍尼韦尔的核心业务契合中国的市场需求，希望进一步发挥企业优势特色，加强开放创新、协同创新，研发更多新技术、引进更多新产品、拿出更多新的解决方案，在开放

合作中更好拓展市场、实现更大发展。我们将全力打造国际一流的营商环境，着力营造公开透明、公平竞争的市场环境，让中外企业在中国不断发展壮大。

去年，西门子医疗又在浦东投资新建实验室诊断工厂。李强在公司听取企业整体发展及生产情况介绍，在CT生产线车间察看产品装配，深入听取企业负责人的意见建议。李强说，经济全球化是大势所趋，健康产业是高度全球化的产业。我们要加强同全球领军企业深度合作，共同培育更加完整、更有活力的产业生态。希望西门子依托自身品牌优势、研发优势，在新产品新技术的本地研发生产上下更大功夫，更好惠及广大人民群众。

众。上海将为企业做大做强创造更好条件，全力做好服务工作。

欧姆龙(上海)有限公司2017年在上海自贸试验区设立了第二工厂，2018年又将原分设多国的车载电子设备生产线向上海集聚。听到日方负责人对中国市场充满信心，将持续增加在沪投资，李强希望企业顺应新趋势、抢抓新机遇，在发展中创造新空间、激发新动力，以持续技术创新提升产业能级。他说，全市各区各部门要以贯彻落实外商投资法为契机，加大对外商投资合法权益的保护力度，进一步促进贸易和投资自由化便利化，不断提升企业的满意度和获得感。